

## Con Entusiasta Adhesión Popular Celebróse el 18 de Setiembre

Un éxito sin precedentes alcanzaron los distintos actos organizados por la Asoc. Chilena

COMO estaba previsto y en consecuencia con el ambiente previo que se había creado, la fiesta organizada por la Asociación Chilena de Socorros Mutuos en estrecha cooperación con su Subcomisión de Fiesta con el apoyo desinteresado de autoridades, entidades deportivas, comercio y numerosos particulares, alcanzó proporciones de extraordinario lucimiento mediante la más amplia y entusiasta adhesión popular, constituyéndose en un digno homenaje de recordación al 143 aniversario de la independencia del país hermano y en demostración cabal en cuanto a San Julián foca, de que la hermandad y fraternidad de ambos pueblos es aquí una hermosa y ejemplar realidad.

Hacer una crónica detallada de estos festejos, con sus interesantes alternativas, sus detalles y pormenores para dar una impresión real de su magnitud, demandaría el espacio de toda una edición y aún nos quedaríamos cortos. Por lo mismo, en la esperanza de que nuestros lectores sabrán interpretar esta vez de verdad y excusarnos a la vez, haremos una reseña sintética para destacar los detalles más salientes.

### Velada en el Talía

Amén del Campeonato de Fútbol en curso, con la velada del día 17 en el Talía prácticamente se dio comienzo al desarrollo del programa. Y esa noche como pocas veces y como nunca quizás, el pueblo se volcó en masa en dicha sala para gustar de las alternativas del atractivo y simpático programa, que en general se desarrolló muy satisfactoriamente en todas sus partes y tuvo como acertado broche por su hiaridad y sano humorismo la comedia "El Gallo de la Pastora", en cuya interpretación se destacó en forma muy meritoria el novel conjunto de aficionados que la tuvo a su cargo. La enorme concurrencia se retiró ampliamente satisfecha de los gratos momentos disfrutados. Al comienzo de la velada pronunció una aludida alocución el presidente de la comisión de festejos, señor Alejandro Lubjevic.

### Los Actos del Día 18

Previo concentración de miembros de la Comisión y súbditos chilenos en la Secretaría de la entidad, luego de su traslado hasta el mástil de la Av. San Martín, donde cambiaron saludos con las autoridades locales, con adhesión de numeroso público, a las 11:15 se inició la marcha en procesión hacia el monumento a San Martín, donde se colocó una ofrenda floral en homenaje al Libertador, ceremonia que estuvo a cargo del presidente municipal, Dr. Barril y de la Sra. Camila G. de Aloyz, en representación del pueblo de la colectividad chilena, respectivamente. Seguidamente usó de la palabra el dirigente de la Asoc. Chilena Sr. Galo Andrade Gómez, destacando el significado del acto y de la fecha que se conmemora.

—Alrededor de las 11:30 se ofició un solemne teledón en la iglesia parroquial, luego del cual la concurrencia se encaminó hacia el terreno de propiedad de la Asoc. Chilena para asistir a la ceremonia de colocación de la piedra fundamental de su futuro edificio social, oportunidad en la cual pronunció un conmovedor discurso el fundador de la institución, Sr. Zacarías Roschich. Se labró al efecto una copiosa acta cuya significación se acrecentará con el correr de los años, la que suscripita por los presentes conjuntamente con una bandera argentina y otra chilena y diversos objetos recordatorios se colocó en un receptáculo que se depositó luego dentro de la piedra fundamental. De acuerdo con una solemne expresión de deseos formulada por la Comisión Directiva, como así consta en la misma, dicha acta deberá ser leída el 1.º de junio de 1966, al cumplirse las bodas de plata de la Asociación, para constatar si efectivamente se han cumplido los propósitos propuestos perseguidos.

## Dr. Felipe Juliá y Puig MEDICO OCULISTA

Ex Médico del Hospital Rawson de Buenos Aires  
Y ex de los Hospitales Lariboisiere y Cochin de París

Atenderá: **EXAMEN DE LA VISTA**

Enfermedades de los Ojos, Operaciones y Receta de Anteojos

En el Hotel Colón de S. Julián los días 16, 17, 18 y 19 Octubre

CONSULTA: \$ 40.—

# El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Direc. y Adm: Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725

Pto. San Julián, Viernes 25 de Sept. 1953

—A un acto de auténtico sabor popular que contó con extraordinaria concurrencia y se desarrolló en ambiente de gran camaradería y animación, dió lugar el aperitivo seguido de almuerzo durante las noches del 18, 19 y 20, fueron otro exponente de la simpática zana en nuestro medio por la coledividad chilena y la entidad que los agrupa. Una como otra noche la sala resultó estrecha para dar cabida al bullicioso gentío reunido allí, prolongándose indistintamente hasta avanzadas horas del día siguiente en grato y alegre ambiente que no decayó en momento alguno.

### Los Bailes en el Talía

Los bailes familiares realizados en la sala del "Talía" y que tuvieron lugar durante las noches del 18, 19 y 20, fueron otro exponente de la simpática zana en nuestro medio por la coledividad chilena y la entidad que los agrupa. Una como otra noche la sala resultó estrecha para dar cabida al bullicioso gentío reunido allí, prolongándose indistintamente hasta avanzadas horas del día siguiente en grato y alegre ambiente que no decayó en momento alguno.

Proclamada ya la "Reina de la Confraternidad", simbólico título que correspondió a la señorita Margarita Lombones, representante de Cañadón León, con 7.196 votos, el baile del domingo se inició con la solemne ceremonia de su coronación, en medio de entusiastas manifestaciones de simpatía y apoyo por parte de la concurrencia. Segunda en dicha elección se clasificó la señorita Susana Bravo, con 5.256 votos y tercera, la señorita Agueda Alvarez, con 3.664.

Los concursos de tango y cueca, respectivamente, se los adjudicaron el Sr. Antonio Caril y señora y el Sr. Anibal Galindo y señora.

### Fútbol, Regatas y Ciclismo

El campeonato relámpago de fútbol, desarrollado con todo entusiasmo e irreprochable corrección, terminó con el triunfo de Comercio Chico que se impuso a Subprefectura por 3 a 1. En los demás encuentros Argentus se impuso a Portuarios, Subprefectura a Argentus, Comercio Chico a Enosis.

Además, el día 18 jugaron un partido amistoso cuadros representativos de Asociación Chilena y Minera Alumín, triunfando el primero por 4 a 2. Y adhiriendo a los festejos, el domingo 20 disputaron un nuevo encuentro los Portuarios y Minera Alumín, imponiéndose este último por 3 a 1. El acontecimiento fue celebrado con otro almuerzo criollo en la Rural, que dió motivo a una nueva y animada reunión.

El Club Ciclista adhirió con una carrera a la americana en que triunfó la pareja Bordoni-Verde; segunda se clasificó Barrios-Ruiz y tercera, Romero A. Ruiz.

### Adhesión del Aero Club

—El segundo puesto lo ocupó el equipo de Subprefectura. De acuerdo con una solemne expresión de deseos formulada por la Comisión Directiva, como así consta en la misma, dicha acta deberá ser leída el 1.º de junio de 1966, al cumplirse las bodas de plata de la Asociación, para constatar si efectivamente se han cumplido los propósitos propuestos perseguidos.

### Se Filmará una Película en el Sur de la Patagonia

A bordo del vapor "Asturiano" viajan con destino al sur los señores Lucas Demare, director cinematográfico, Enrique Vico y Leonardo Satanovsky, quienes recorrerán el sur de la Patagonia en busca de un puerto adecuado para la filmación de una película de ambiente pesquero.

Durante su breve estadía en ésta, tuvieron la gentileza de visitar nuestra redacción en compañía del señor Demetrio Calderín, brindándonos la oportunidad de departir brevemente sobre el particular y sobre distintos aspectos característicos de la vida en este lejano sur.

### Pasajeros del "Asturiano"

Con el vapor "Asturiano", que procedente del norte arribó a nuestro puerto el lunes último, llegaron los siguientes pasajeros: Carlos Agustini, Augustín M. de Agustini, Alicia Videla, Duncan Frazer, Hugo Kubaseck, Ella de Kubaseck, Eduardo Grant, Elisa de Grant, Silvia Grant, Antonio Maif, Néida A. de Canavesi, David H. Frazer, Emilio Menéndez, Antonio Buita, Juan Antonio Ter-Cock, Santiago Patterson, Lucía F. de Patterson, Elsa Vallina y Nicolás Vallina.

Para el sur se ausentaron: Marciano Vinnel, Luis González, Juan Morales, Antonio Denis, Ramón Morales, Vicente Laneopán y Bautista Laneopán.

—El "Asturiano" es esperado de regreso del sur el próximo domingo.

### Notas de Policía

#### Hurto Aclarado

La denuncia del hurto de una valija y otros efectos, interpuesta en su oportunidad por el poblador de la zona de Río Chico, don Jacinto Ledesma y de la cual hemos informado ya, ha quedado esclarecida hallándose detenidos quienes aparecen como autores del hecho.

En efecto, activas diligencias practicadas por la autodefensa policia de Laguna Grande permitieron la detención de Eugenio Carbajal y de su hermana Hilida Irene Carbajal, a quienes se instruye sumario con conocimiento de la justicia. \*\*\*\*

toda oportunidad propicia, dieron mayor realce y significado de patriótica hermandad a los festejos con el vistoso y original despliegue de banderas argentinas y chilenas.

#### Agradecimiento

La C. D. y la Comisión de Festejos de la Asociación Chilena, hacen por nuestro intermedio público su sincero agradecimiento al pueblo de San Julián en general, a las autoridades, comercio, establecimientos ganaderos, instituciones deportivas, señoras, señoritas y caballeros que con su adhesión y cooperación tan eficaz como desinteresada permitieron la culminación de los festejos en el brillante éxito logrado, sin precedentes hasta ahora. Agradecen asimismo muy expresivamente el apoyo prestado por numerosos colaboradores anónimos, que en gesto más de desinteresarse, manifestaron su deseo de que no figurara su nombre.

#### Invitan a Reunión

La Asoc. Chilena invita a sus asociados y a todas las personas que de seen concurrir, a la reunión que para tratar todo lo relacionado con el festejo de los festejos, se realizará el próximo miércoles 30 del corriente en la sede de la entidad.

## Accidente de Tráfico en Bs. As.

Perdieron la vida, el poblador de Santa Cruz José Reinch y su hijo político Alberto Lindenberg

Por conducto particular hemos tenido conocimiento de un grave accidente automovilístico ocurrido aproximadamente a las 23 horas del día 13 del corriente en la capital federal, en el que penuriosamente fallecieron José Reinch, poblador de la zona de Puerto Santa Cruz, propietario de la estancia "Marta", y su hijo político señor Alberto Lindenberg, casado hace algo más de dos años y padre de una criatura de la más tierna edad.

De acuerdo con informaciones periodísticas que se conocen, el trágico accidente ocurrió en el bosque de Palermo, en la esquina de las avenidas Infanta Isabel e Iraola, donde la camioneta en que viajaban las víctimas en compañía de Gerardo Reinch, de 24 años de edad, chocó violentamente con un automóvil particular conducido por Oscar Agustín Arranalde, de 27 años de edad, con quien viajaban sus hermanas Zaida, María, Hilida y Graciela Laura Gómez, de 20, 18, 14 y 6 años, respectivamente. Todos los nombrados sufrieron heridas diversas y fueron conducidos al policlínico Fernández, donde poco después falleció Lindenberg y posteriormente a las 3 de la madrugada, José Reinch.

## Mercado de Lanás

LANAS: En nuestro comentario de la semana precedente declinamos que con las ventas realizadas en aquel período las existencias en lanas de todas las clases y procedencias habían quedado en el límite de la oferta, por lo que, como decimos hoy, que prácticamente se han colocado la casi totalidad de las lanas disponibles en manos de consignatarios, quedando solamente algunos lotes de poca importancia y que, en general, se trata de lanas inferiores, con defectos, etc. Por esta circunstancia las ventas de esta semana fueron de escasa significación.

Hacia ya algunos años que nuestra plaza de lanas no se veía tan aliviada de existencias como ocurre actualmente, pues venían quedando remanentes importantes que legítimamente iniciaban el desarrollo normal de los negocios en cada comienzo de zafra. Felizmente este año no existe el problema de remanentes y por lo tanto la recepción de las lanas nuevas, su clasificación, venta y entrega podrá realizarse cómodamente, sin las dificultades y demoras que hubo que soportar últimamente.

Agregaremos que las perspectivas que se observan en los distintos mercados laneros mundiales para la negociación de lanas nuevas son muy halagüeñas y todo obliga a pensar que se coniará con una demanda corriente y precios consistentes.

PIELLES LANARES: Las actividades en este renglón se desarrollaron con plaza apenas sostenida en todos los tipos y procedencias de cueros, y corresponde informar que se notó cierto retraimiento de parte de las firmas que hasta ahora habían operado en forma intensa.

De acuerdo a esta situación de los negocios, hoy por pieles de Santa Cruz de calidad superior hay que calcular de \$ 4.50 a 4.70 y eventualmente \$ 5 por algún lote muy especial de carnicería.

Bs. As., Setiembre 19 de 1953.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

## Distrito Militar 26

El Ministerio de Defensa Nacional comunica a los ciudadanos de la clase 1953 que deban ser incorporados a las Fuerzas Armadas en el año 1954, que pueden solicitar sus destinos de incorporación hasta el 31 de octubre del

## Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Ltda.

CONVOCA TORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 30, y 31 de nuestros estatutos, convocábase a los señores asociados de esta Cooperativa a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se realizará el día 25 de Octubre de 1953, a las 15 horas, en nuestro local social Avda. San Martín 440 de esta localidad para tratar la siguiente:

### ORDEN DEL DIA.

- 1.—Lectura, consideración y aprobación del acta correspondiente a la Asamblea anterior.
- 2.—Consideración y aprobación de la Memoria anual, Balance General e Informe del Síndico, correspondiente al ejercicio Económico cerrado al 30 de agosto de 1953.
- 3.—Estado demostrativo de la cuenta « Pérdidas y Excedentes, y proposición sobre la distribución del mismo.
- 4.—Elección de cinco Consejeros Titulares, en reemplazo de los señores Carlos T. Kusanovic, Casimiro Vidaurte, Niels Nielsen, Juan B. Tirachini, y Francisco Fresguerra, por terminación de mandato.
- 5.—Elección de seis Consejeros Suplentes en reemplazo de los señores José Manuel García, Manuel Rodríguez Moro, Justo Arbizar, Severino del Río, Salvador Tejedor, Maximino Alonso, por terminación de mandato.
- 6.—Elección de un Síndico Titular en reemplazo del Sr. Carlos A. Ugarteche, y de Síndico Suplente en reemplazo del Dr. Alberto Nieto que terminará su mandato.
- 7.—Designación de dos socios para que juntamente con el señor Presidente y Secretario refrenden el Acta de la Asamblea.

San Julián, Setiembre 24 de 1953.

CARLOS T. KUSANOVIC, Secretario

\*\*\*

## XXX Aniversario de la Asoc. Club Independiente

Recordando, el XXX aniversario de su fundación, la Asociación Club Independiente se apresura a celebrarlo con su ya tradicional fiesta en la sede de la entidad, consistente en un copetin seguido de lunch y baile que tendrá lugar el 3 de octubre próximo a las 20 horas.

Con tal motivo se complace en invitar desde ya a todos sus asociados, a fin de que con su presencia den realce a la significativa celebración que marca el límite de tres décadas de existencia para la entidad como institución social y deportiva.

Las tarjetas-participación correspondientes ya están en venta y pueden solicitarse a los miembros de la comisión directiva, encareciéndose hacerlo con prudencial anticipación ya que de ello depende en grado sumo la mejor organización y el consiguiente éxito de la fiesta.

Se anticipa por lo demás, que las invitaciones a socios y amigos de la institución serán distribuidas la semana próxima, con el sincero anhelo de verlos reunidos a todos en oportunidad tan trascendente como auspiciosa.

\*\*\*

corriente año, personalmente o por carta al Jefe del Distrito Militar al cual pertenecemos. Tales desos serán satisfechos siempre que una necesidad militar no lo impida, siendo propósitos de dicho Ministerio que, en lo posible, los ciudadanos presten servicio militar en proximidades de sus respectivos hogares.

## Esquiladores:

Hemos recibido una remesa de:  
PEINES y CORTANTES,  
PAPEL LIJA, fino y grueso.

Asegure su Personal Contra Accidentes y Enfermedades

CASA SCHEMPP

Casilla Correo 52 - SAN JULIAN

EMPLEADO, con conocimientos repuestos automóviles, se necesita.

Comprar calidad y comprar barato!  
Sólo se lo puede brindar . . . . .

# CASA SCHICLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

## Se Desarrollará una Intensa Campaña de Lucha Contra las Plagas

Consciente de la responsabilidad que le cabe como organismo encargado de llevar a la práctica las determinaciones del Segundo Plan Quinquenal en materia agropecuaria, el Ministro de Agricultura y Ganadería viene adoptando una serie de medidas conducentes a hacer más efectiva la realización de dicha labor.

Recientemente, por intermedio de la Dirección General de

Sanidad Vegetal, ha dispuesto fijar para cada una de las dependencias y demás servicios de esa repartición, las responsabilidades principales y concurrentes, para la ejecución de los trabajos que permitan cumplir con los objetivos previstos en el referido Plan, en todo lo relacionado con la sanidad vegetal. Las mismas tendrán que informar mensualmente sobre el estado de cumplimiento, de cada

uno de los objetivos especiales, cuya responsabilidad le ha sido asignada.

Por otra parte, y con el fin de que todo el personal de la mencionada Dirección General esté debidamente comprometido de la acción que debe desarrollar la misma, y la misión que le compete, se ha dado lectura en todas sus dependencias al programa que se llevará a cabo.

El referido programa señala, que en forma enérgica, se proseguirá la defensa de los cultivos de los plagas y enfermedades que lo atacan, en la mayoría de los casos mediante campañas especiales, pudiéndose mencionar entre otras, las que se llevarán a cabo contra la langosta, tucura, pulgón verde de los cereales, caries del trigo, carbón, isocas de la caña de azúcar, isocas del lino, isocas de la alfalfa, lagarta rosada del algodón y oruga de la hoja, como asimismo las que se harán contra los loros y cotorras, que constituyen en algunas regiones del país, especialmente en las provincias de Corrientes, Entre Ríos, Santiago del Estero, Norte y Centro-este de Buenos Aires, un

factor limitante de siembra y cosecha del maíz.

También se incluyen campañas especiales para combatir las "mozas de los frutos", una de las plagas que más afectan a la producción frutícola; el gusano de la pera y de la manzana, como igualmente la cochinilla, en sus distintas especies y la filoxera de la vid.

Para desarrollar las campañas de referencia se dispone de los elementos principales, como ser: aviones y helicópteros, máquinas

vizcachidas, etc. como asimismo de insecticidas, en cantidades necesarias para la normal atención de todos los servicios.

Además, para lograr los fines indicados, se estudiado la ampliación, construcción e instalación de nuevos talleres y depósitos en distintos puntos del interior del país. De estas obras solamente se han contemplado para el año 1958, las modificaciones en los talleres y depósitos ubicados en Rosario y Rafaela.

(Pasa a la pág. 6)

### AUTO-RADIO PHILIPS



Detalles técnicos superiores como todo lo PHILIPS

ONDA CORTA de gran potencia, que "acera" con admirable nitidez las emisoras más distantes de todo el mundo. Es un verdadero triunfo de PHILIPS, que se brinda por primera vez en nuestro país, en receptores para automóviles.

SISTEMA "MAGNIBAND" EXCLUSIVO, (Banda Enanchada). Separa las estaciones y facilita su localización sobre el largo total del dial, en las gamas de onda de 25 y 31 metros.

BAJO CONSUMO. Su juego de válvulas PHILIPS ultramodernas permite obtener un gran rendimiento con un consumo mínimo. El receptor puede funcionar estando el coche parado, sin excesivo gasto de batería.

GARANTÍA PHILIPS. La Garantía Escrita de PHILIPS pone su receptor a salvo de todo defecto de material o de fabricación.

**CONFIE EN PHILIPS**

Conc: **F. W. SCHEMP** San Julián

### ESTUDIO JURIDICO

Drs. Roberto Aguilera y René Fernández Salles

Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales  
Trámites de Sucesiones y Cartas de Ciudadanía

Roca, 914 - T. E. 87 En San Julián dirigirse a:  
RIO GALLEGOS Constantino Peña - Mart. Públ.

### LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Ltda.

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

### Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

### Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFÉS - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

### SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO**, importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada. Visitenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

**PAUL Hnos.** Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS

### Espectáculos Vivos en el Cine

**CAPITAL.**—La Cámara de Senadores aprobó el proyecto en revisión sobre inclusión de números vivos de variedades en los programas cinematográficos, que quedó así convertido en ley, y declaró su solidaridad con el discurso pronunciado por el general Perón, el 28 del mes último en Santiago del Estero.

Iniciada la sesión a las 17, con 25 legisladores en el recinto y la presidencia del señor Tessier, se dió cuenta de los asuntos entrados y luego se aprobó, por aclamación, un proyecto de declaración del senador Xamena, que fundó brevemente su autor, por el cual el cuerpo expresó que el referido discurso, pronunciado ante una magna asamblea popular, cuente con la fervorosa adhesión de la Cámara, interprete los sentimientos y esperanzas de los argentinos y plantee luminosamente el problema nacional de la hora, defendiendo a la Argentina como tierra de paz y trabajo.

### TRANSP. PATAGONICOS

Salidas al Norte:

- LUNES, 5 horas
- \* MIERCOLES, 5 horas
- SABADO, 5 horas

Llegadas del Norte:

- LUNES, 19,39 hs.
- \* JUEVES, 19,39 hs.
- SABADOS, 19,39 hs.

Informes en la Of. Local

### EMPAÑADAS

Venta permanente, todos los días

### RAVIOLES

Todos los Domingos

Pedidos a: Ex Rest. "Armonía"  
Mitre, 350 - Teléfono 115

### Sastrería "MACALLANES"

DE A. ROSINELLI

ATENCIÓN! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108 - Puerto San Julián

### Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones Pullman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.  
Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

### HOTEL "LONDRES"

de AGUSTIN VALLE

Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades  
Atendido por su dueño.

Avenida San Martín - Puerto SAN JULIAN

### COOPER, Presenta:

Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER:

**Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000**  
En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA:  
Las Mundialmente Conocidas

**VACUNAS "WELLCOME"**

Contra las LOMBRICES:  
**Una Línea Completa de Lombricidas**

NUEVO PRECIO !! Informes y detalles:  
**POLVOTOX OF. ALOYZ**  
Tambor de 20 kilos \$ 40.- Puerto San Julián

### GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio ducado y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS  
Tipos STANDARD y ESPECIALES  
a PEDIDO DEL CLIENTE VENTANAS

OBRA BLANCA en GENERAL  
COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Telf. 159 SAN JULIAN

### Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Atendidos de Todas las Categorías y Precios

Finalidad de los Campeonatos "Evita" y "Juan Perón"

Acuñada por el éxito alcanzado en años anteriores...

Magnífica fiesta del deporte que ya, como tradicional acontecimiento...

Las Fuerzas Civiles en la Defensa Nacional

Las enseñanzas recogidas en las contiendas acaecidas en el siglo actual...

En esas luchas, los países beligerantes movilizaron todos los recursos...

Nuestro país, que acaba de alcanzar una organización estatal ideal...

Con un verdadero concepto moderno se creó la Secretaría del Consejo de Defensa Nacional...

Con la creación de este importante organismo los ministerios civiles...

Con la orientación prevista en el 2º Plan Quinquenal, la Secretaría del Consejo de Defensa Nacional...

Cf. de Prensa Gobernación

En atención a gestiones realizadas por el Sr. Gobernador...

Por decreto del 31 de julio se designó juez de paz suplente...

El Sr. Gobernador agradece a los pobladores que demostrando el deseo de colaborar con su gobierno...

Prada Derrotó a Gatica por K. O.

El miércoles 16 del corriente en el estadio de Luna Park...

Esta situación y tales condiciones indudablemente fueron observadas por Prada...

En las seis vueltas que duró el combate no hubo mucha variedad...

Una enorme ovación del público rubricó el desenlace definitivo...

Seguro de sí mismo, sereno y sin arrollar, Prada fué dominando paulatinamente la situación...

En la quinta vuelta, aunque sólo por breves momentos, pareció que la acción cortó de Gatica lográndose...

Tratando de rehabilitarse, Gatica tomó la iniciativa, pero una vez más Prada lo para con sus efectivos golpes...

Una enorme ovación del público rubricó el desenlace definitivo del viejo pleito Prada-Gatica...

El miércoles 16 del corriente en el estadio de Luna Park...

SEÑORA: Ya disponemos de los maravillosos lavarropas "eléctricos" SIAM.

SEÑOR: Disfrute Usted y los suyos de las extraordinarias "heladeras eléctricas o a kerosene" SIAM.

Vea estas verdaderas joyas de la acreditada marca SIAM, y reserve la suya antes que se termine la cuota.

CASA BARDECI S. R. L. Representantes Locales

Res. de la Sesión Municipal Trágico Accidente en Puerto Deseado

Con asistencia de la totalidad de sus miembros y en presencia de numeroso público...

El día 12 del corriente, a las 19 horas aproximadamente, en el trayecto que media entre la pequeña localidad de Teller y Puerto Deseado...

De acuerdo con el orden correspondiente se inicia la sesión con la lectura del acta anterior...

La sorpresiva y trágica desaparición del señor Lamacraft, tanto por las circunstancias en que se produjo...

Profundamente conmovidos, hacemos llegar nuestro solidario sentimiento de pesar a sus familiares en esta.

Prosiguiendo con la lectura de la correspondencia, el Concejo toma conocimiento...

Seguidamente se da lectura a un acta de protesta labrada por el concejo...

En conocimiento del acta de protesta, los concejales Juez y Nieto manifiestan que en virtud de la misma...

Desafío Futbolístico Los pensionistas del hotel "12 de Octubre" desafían a los pensionistas...

Dr. CARLOS A. LEBRERO MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear Consultas de 16 a 18 hs. Av. San Martín Teléfono 116

Dr. MIGUEL LOMBARDICH Médico Cirujano (Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)

CONSULTAS: De 15 a 18 hs. Teléf. 121-Av. San Martín Fte. Comisaría

Dr. Carlos Pérez Vuidepot Médico Cirujano Consultas: de 15 a 18 horas.

Calle Bs. Aires, 163 - Villa Ballester Farmacia "SANTA ANA" PASTORI & GANAM S.R.L.

Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS C. Correo 45 - Teléfono 93 San Julián T. Santa Cruz

Dr. Julio E. Barril Dentista-Cirujano Enfermedades de los dientes y encías Extracciones y obstrucciones sin dolor

Laboratorio de Prótesis DENTISTA DE GRASA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA Consultas: De 15 a 20 hs. Teléfono N. 107

CLARA SUAREZ OBSTETRICIA Diagnósticos - Embarazos - Partos Consultas: 15 a 19 hs. Alberdi, 281 SAN JULIAN

Farol Linterna "CIPALUZ"

NO NECESITA Ásforos, kerosene, mechas, bombas, etc. Apretando un botón basta para tener luz como el Sol.

RADIOS PARA AUTOS: de 8 válvulas, \$ 1.180; de 7 válvulas, \$ 1.080; de 6 válvulas, onda corta y larga, \$ 1.250; de 6 válvulas, onda corta y larga, tipo torpedo, \$ 950. Nadie les vende más barato.

CASA GOIC

TIENDA LAGOMAR CALIDAD !...

Recibimos un hermoso surtido de COLCHAS y CUBREGAMAS de RASO, en preciosos colores. VEALAS !...

Guide sus Cubiertas, Sr. Camionero! HAGA EL RECAPE TYRESOLES EN TRES TIPOS DE BANDA EL de MEJOR RESULTADO en TODO el PAIS Dirijese a Pedro Benavente Vulcanización "EL CONDOR" - A lado del Hotel "12 de Octubre"

# YA SE ASOMAN LOS LINDOS DIAS...



Los **PRIMEROS AFORTUNADOS...**  
*¿y Vd., qué espera?*

Prepárese con tiempo ...

Vea nuestro completo surtido  
de primicias recién recibidas!

Cordialmente lo invita ...

**LA ANONIMA**

S. A. IMP. Y EXP. DE LA PATAGONIA

### Escuela Nacional N. 4

La inscripción de alumnos para las clases que se iniciarán el próximo 1º de octubre comenzará el lunes 22 de este mes en curso con el siguiente horario: Mañana: de 10 a 12 hs. Tarde: de 14 a 17 hs.

Los alumnos que ya cursaron grados años anteriores deberán presentar el Boletín de Calificaciones, y los que ingresen por primera vez presentarán comprobante de la edad.

Se recuerda a los padres y tutores de niños que la Ley exige la obligación de concurrencia a la escuela a todos los menores comprendidos entre los 6 y los 14 años de edad. Los que no cumplan con esta obligación se hacen pasibles de las penalidades que la Ley impone.

LA DIRECCION

### Salón de Belleza "Margaret"

Pone en conocimiento de las damas y señoras de la localidad y la zona, que ya inauguró su amplio salón, donde con equipos modernos y personal especializado ofrece sus servicios para permanentes, peinados, tinturas, manicura, masajes eléctrico-vibratorios, pedicura, etc.

Casa «Villa El Parque», calle 25 de Mayo, 200 (frente a la Plaza España). Teléfono N. 91. ...

La Sra. Mary W. de Montalva comunica a su distinguida clientela que en lo sucesivo atenderá en el Salón de Belleza «Margaret».

### Club Sportivo Santa Cruz

#### LICITACION

Llábase a licitación privada hasta el día 10 de Octubre de 1953, para la explotación de lo siguiente: Bar-Comedor y anexo Hotel en la sede social del Club Sportivo Santa Cruz, situada en la calle San Martín esq. Sarmiento (ex Hotel Central). Los interesados podrán solicitar el pliego de condiciones al Sr. Leslie Carr-Rollin, casilla correo N. 42. La apertura de las propuestas se efectuará el día indicado a las 15 horas, en presencia de los interesados, en la sede social.

Pto. Santa Cruz, setiembre 10 de 1953.

v/210 Adolfo C. Oroz, presidente

**En venta:** Propiedad constituida por una casa de 5 habitaciones, de madera y zinc, aljibe de 10.000 litros, un galponcito de Ondalú; terreno de 12.50 de frente por 50 de fondo.—Tratar con su dueño: Colon, 357, San Julián.—1/18/9/53.

**En venta:** Fonda "El Tropel" por tener que ausentarse su dueño de la localidad. Tratar en la misma con Felipe Millaqueo. i/11/9

### RADIO MITRE

de Fco. Bartolomé

Reparaciones en General

Radios, Motores Eléctricos, etc.

Teléfono N. 41

Bm.é. Mitre, 317 SAN JULIAN

### MUEBLES

JOSE CANOURA

Existencia Permanente de

Dormitorios y Comedores

Precios Convenientes

CALLE BELGRANO — SAN JULIAN

...

### ¡ ATENCION !

Se hacen piletas y lavarropas de granito, en diferentes colores.

Se construyen viviendas, cercos y veredas, con planos a gusto del interesado.

Informes: Vieytes, 943 - SAN JULIAN

...

### Dra. Néilda Alonso de Canevesi

Cirujana Dentista

...

Consultas: de 14,30 a 20 hs.

Casos de urgencia, a cualquier hora

Consultorio:

HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

## "EXPRESO DEL COMERCIO"

Servicio de carga y contrarrembolso de casa a casa  
 Tarifas reducidas y económicas con un mínimo de 0050 cm3.  
 Consúltenos: — ALVAREZ & TORRES  
 En Buenos Aires: NECOCHEA, 400

## POLVOTOX

NUEVO PRECIO:  
 Tambor de 20 kilos: \$ 40.-

## EL MONTAÑÉS

Surtido permanente de mercadería fresca  
 y... todo el mundo afirma, sin alegato:  
 "El Montañés" vende siempre más barato!  
 Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

## CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
 DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

## Anticipos Liberales sobre Lanasy Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE  
 NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

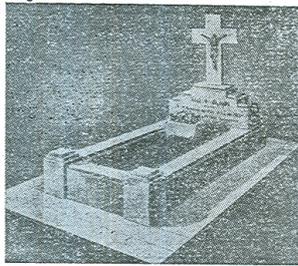
Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

### MONUMENTOS!

Veá Catalogo  
 y  
 Elija  
 Y le Daré

### FACILIDADES DE PAGO

También con facilidades, ofrezco 5 casas desocupadas, galpón y 1 terreno. Títulos perfectos.  
**ANGEL YALUZI**  
 COMPRA-VENTA - Comisiones - Consignaciones - Representaciones



## HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS  
 Comod. p. Familias - Servicio Esmerado - Despacho de Bebidas  
 CALLE 25 DE MAYO. 1.068 PUERTO SAN JULIAN

### No Bañe MECANICAMENTE, por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,  
 aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisáptica a base de  
 Hexacloruro de Benceno:

## EL FULMINANTE

Un LITRO en 1.500 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

# Como habla un REGALO!...

Cuando un corazón desborda de gratitud, de amor,  
 de amistad, exterioriza estos sentimientos, con un  
 REGALO: Pero para que éste sea un fiel transmisor,  
 no debemos olvidar dos importantísimos factores:  
**CALIDAD y ADQUISICION.**

Estos dos factores primordiales se los brinda el

## Trust Joyero Relojero

Solicite catálogo en:



## ARGENSUD

SU CASA DE CONFIANZA!

### Excepciones al Servicio Militar

La Jefatura del Distrito Militar 26 hace saber a los ciudadanos de la clase 1933 y anteriores con la misma, que el Artículo 41 de la Ley Orgánica del Ejército establece que pueden ser exceptuados de la obligación del Servicio Militar siempre que se hallen comprendidos en los siguientes puntos:

- 1.—A los que padezcan de enfermedad o defecto físico.
- 2.—A los que hubieren sido declarados como tales por el Poder Judicial.
- 3.—Al hijo natural o legítimo, único sostén con su trabajo personal, de madre viuda, soltera o divorciada; o de padre septuagenario.
- 4.—Al nieto, único sostén con su trabajo personal, de hermanos huérfanos de padre o abandonados, que sean menores o imbeciles.
- 5.—Al nieto, único sostén con su trabajo personal, de abuelos septuagenarios o imbeciles.
- 6.—Al mayor de los hermanos perteneciente a una misma clase o al hermano menor de una clase siguiente, si estuviera y bajo bandera un hermano cumpliendo la conscripción.
- 7.—A los miembros del Clero secular y regular, seminaristas y ministros de todas las religiones.
- 8.—Al ciudadano casado o viudo con hijos legítimos.
- 9.—A los que habiendo estado incorporados a los institutos de reclutamiento de las fuerzas armadas o de otras instituciones, hubieren sido pasados a la reserva del Ejército, Marina o Aeronáutica, con una clasificación no inferior a la de soldado instruido.

Se les hace saber asimismo que, dicha Ley prescribe además que todo ciudadano exceptuado del Servicio de Conscripción tiene el deber de dar cuenta al Distrito Militar, de la desaparición de la causa de su excepción, dentro de los 30 días de haberse producido aquélla. Los que no cumplieren con la obligación antedicha, sufrirán la pena de recargo de servicio.

El pedido de excepción deberá elevarse a este Distrito Militar, calle Presidente Perón No. 343 Trelew (Chubut) los que se encuentren comprendidos en el inciso 1; los mencionados en los otros incisos lo harán ante el Juzgado Nacional de Primera Instancia de la jurisdicción de su domicilio.

El trámite debe realizarse a la mayor brevedad posible, mediante la nota cuyo modelo figura en su respectiva libreta de enrolamiento, acompañando los documentos que se citan para cada caso. Aquel que no supiere deberá hacerse asesorar por cualquier autoridad local.

Se pone en conocimiento, además, que la excepción es absolutamente gratuita, debiéndose denunciar a este Distrito Militar, a la persona que a título de influyente se ofrece para efectuar el trámite.

Esta Jefatura le proporcionará de inmediato toda consulta que al respecto le formule.

**Roberto Luis Garcia**  
 MORENO, 951 SAN JULIAN

Fotos Aficionados  
 Revelaciones, Copias, Ampliac.  
 y Pintado  
 Venta Rollos, Marcos y Láminas  
 Fotos a Domicilio, Despedidas y  
 Casamientos - Fotos y arnets  
 Cédula, Libr. Cívica, Conductor.  
 Se atiende desde las 19 horas.

**Propiedad**, con dos casas, una de material y otra de madera y zinc, terreno 37,50 x 37,50; se vende con **FACILIDADES DE PAGO**. Títulos perfectos. Tratar con Pedro Yaluzi, Belgrano 1325.

**TALLER Y VENTAS**  
**Maximiliano Granero**  
 \*  
 RADIOS  
 COMBINADOS  
 DISCOS  
 TOCADISCOS  
 LAVARROPAS  
 ENCERADORAS  
 ELECTRICIDAD  
 \*  
 Los mejores precios  
 de plaza.  
 Servicio técnico  
 garantizado y atendido  
 personalmente.  
 \*  
**Venta con FACILIDADES**  
 SAN JULIAN (Santa Cruz)  
 Mitre Esq. Zeballos  
 (La esquina de la música)

**ZAPATERIA**  
 Composturas en General  
 DE  
**MANUEL ANDRADE**  
 Calle Urquiza, 918 SAN JULIAN

**Taller de Carpintería**  
 de **AUGUSTO MIRANDA**  
 Se confeccionan muebles, puertas, ventanas, techos, cielorrasos, pisos y todo trabajo del ramo.  
 Consultas: Rivadavia, 941. C. correo 86. Puerto San Julián (Sta. Cruz).

**FOTO-MITRE**  
 PRESENTA:  
**El Lente Protector Americano**  
**"CLIPPER"**  
 En calidad para Damas y Caballeros  
 Precio de Propaganda: \$ 60.- con Estuche

FOTOS al ESMALTE y placas de bronce para sepulturas. Gran surtido.  
 AVISO! A los señores empleados de comercio que para su carnet, los que tengan negativos en mi archivo, pueden repetílos económicamente.  
 En venta: Propiedad con casa 6 habitaciones y dependencias. Informes en esta imprenta.

(De la pág. 2)  
 la, y la construcción de nuevos en Tucumán, La Banda y Concordia, para lo cual se ha destinado la suma de m\$ 3.000.000 Asimismo y para renovación de los equipos móviles de lucha contra las plagas, se ha programado dentro del 2º. Plan Quinquenal la creación de 40 nuevos equipos.

**PELUQUERIA de Pedro Santini**  
 (La primera de San Julián)  
 Atiende todos los días en  
 COLON, 438 SAN JULIAN

**En Venta:** Tanques Australianos; Bebederos; Anillos para calzar pozos, en tres medidas; Bloques para construcciones; Materiales para Estancias. Dirigirse a Casa Compra-Venta: Angel Yatuiz.

**FONDA "EL TROPEZON"**  
 de Felipe Millaqueo  
 Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos. Amplias comod. p. pasajeros. Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines. Atención Esmerada. Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

**Estudio de Ingeniería "AUSTRAL"**  
**JOSE PUGLISI** ☆ **ANTONIO A. GIACOBO**  
 Ing. Hidráulico y Civil Técnico Hidráulico y Constructor  
 Proyecto y Dirección de Obras Civiles e Hidráulicas. - Cálculos y Proyectos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera. - Mensuras, Subdivisiones, Nivelaciones. - Planos para el B. H. N. - Estudios y Consultas Técnicas.  
 Estudio Central: **Cabildo, 610 - Avellaneda**  
 En San Julián: **Oficina Ugarteche - C. C. 104**

**EL CORDILLERANO**  
 CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.  
 ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olm. Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrreón.  
 INFORMES:  
 Administr. de la Empresa, Av. San Martín 443 - SAN JULIAN

**OPATI**  
 Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gra. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE  
 TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.  
 CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.  
 Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
 Contabilidades Bm. Mitre, 102 (Frente Ben. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

**Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.**  
 4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS AL SERVICIO DE LA PATAGONIA  
 Santa María de Luján -  
 San Juan Bosco -  
 Santa Micaela -  
 San Benito -  
 DIRECCION y ADMINISTRACION: Aq. Local: JULIO ALOYZ  
 Av. de Mayo 960 - T. A. 30-6651 BUENOS AIRES B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

**CHURRASQUERIA**  
**1º. de MAYO**  
 Atendida por **SU DUENA**  
 \*  
 Minutas a Toda Hora  
 Servicio Esmerado  
 Calle Colón, 838 SAN JULIAN

**COLCHONERIA "RUMANO"**  
 de NEMANIE CESELIAR  
 Se hacen colchones  
 Arreglo asientos y resp. de autos  
 PUERTO SAN JULIAN  
 Domicilio: Moreno 1162  
 Taller: Al lado Colegio Ma. Auxiliadora

**Empresa Pompas Fúnebres**  
 SERVICIO COMPLETO:  
 Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.  
 Calle Mitre, 752 - Puerto San Julián

**CONFITERIA SPORTSMAN**  
 - Y BAR -  
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA  
**CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS**  
 Servicio de Té con Esquisitas Masas - BILLARES  
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes  
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**OMEGA RADIO**  
 Taller de Radio y Electricidad de PAULINO RIERA  
 Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.  
 Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

**Pastelería "Las Delicias"**  
 de Zacarias Rossich  
 Elaborac. Higiénica de Tortas de Casamiento, Masas y Facturas.  
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

**Zapatería y Tapicería SAN MARTIN**  
 de ARMANDO BAHAMONDE  
 Zapatería en general - Fundas para Valijas - Tapizado de Coches - Tejidos de Chatas - Arreglo de Tapacarpas. - Confección por su dueño.  
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

**MENSURAS**  
 Subdivisión de Campos  
 Juan Jorge Mladineo  
 AGRIMENSOR  
 C. Correo 51 SAN JULIAN

**JOSE LUCCHETTI**  
 Construcciones en General  
 Especialidad: Trabajos en piedra: frentes, fogones, etc. Trabajos de cementerio: Monumentos en piedra, granito o mármol.  
 Informes: HOTEL COLON - San Julián

**WALDRON & Cia.**  
 Consignatarios de Frutos del País  
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades

**AERMOTOR**  
 Nuevamente en existencia los famosos MOLINOS A VIENTO "AERMOTOR"  
 No pierda esta oportunidad de adquirir este insuperable molino a viento.  
 Consulte precio y haga su reserva con tiempo.  
 Unico Tamaño Disponible:  
 1,83 mt. (6') con torre  
 RANCH de 3,05 mt. (10')

**Máquinas de Lavar "ESCOLAR"**  
 PARA 4 KILOS DE ROPA SECA  
 Para el Campo:  
 Con Motor a Nafta de 3/4 H. P. \$ 5.950.-  
 Para el Pueblo:  
 Con Motor Eléctrico \$ 3.900.-

**Sucursal en San Julián**  
 Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138

SUCURSALES:  
 Comodoro Rivadavia  
 Puerto Deseado  
 San Julián  
 Río Gallegos  
 Río Grande (T.del Fuego)